

# IN MEMORIAM

## Phan-châu-Trinh ... et eux tous !

article en Une (1<sup>o</sup> colonne gauche) de *L'Echo Annamite* du samedi 3 mars 1928, par Eugène Dejean de la Bâtie, en hommage à Phan-châu-Trinh, mort 2 ans auparavant le 24 mars 1926.



*Eugène Dejean de La Bâtie*

90 ans après la parution de cet article, je souhaite à mon tour rendre hommage à Eugène l'Annamite, à l'époque publiciste (journaliste qui écrit et publie des chroniques ou autres textes engagés sur la vie politique et sociale) et gérant de nombreux journaux saïgonnais, dont *L'Echo Annamite*.

Phan-châu-Trinh\*, qui le considérait presque comme un fils (cf. Walter G. Langlois, *André Malraux, l'aventure indochinoise*, Mercure de France, 1966, p. 69) était mort 2 ans auparavant, le 24 mars 1926, le soir-même où Nguyễn An Ninh, Eugène Dejean de la Bâtie et Lâm Hiệp Châu furent arrêtés suite à la manifestation rue Lanzarotte (actuellement rue Đoàn Công Bửu).

L'on pourrait, à mon avis et à juste titre, ajouter le nom de ce journaliste à « tous » ceux qui avaient été « à la peine ! Puissent les Annamites prendre ce voeu en considération et rendre à leurs aînés infortunés et fiers le culte posthume auquel ils ont droit. » (sic)

En effet, gérant de nombreux journaux saïgonnais très critiques à l'égard des colonialistes, Eugène Dejean de la Bâtie était responsable devant la loi de tous les écrits édités par le journal et risquait d'être arrêté à tout moment et traduit devant les tribunaux.

Pour mémoire, en cette année 1926, Nguyễn An Ninh fut condamné à 18 mois de prison pour avoir signé un tract appelant à manifester contre le déplacement arbitraire du journaliste Trương Cao Động.

**Maurice Dejean de la Bâtie JJR 63**

\*On peut visiter le tombeau de Phan châu Trinh :  
số 9 đường Phan Thúc Duyệt, phường 4, Tân Bình, TP HCM:  
<https://www.youtube.com/watch?v=dfdPK5sHAI0>  
<https://www.youtube.com/watch?v=fh99nALlmBE>

*Utilisez la loupe de votre Windows (fonction View) pour lire le texte, colonne de gauche*



Savon LE SOLEIL. Le moins cher et le meilleur

Annuités! Compatriotes. Exigez la marque de savon blanc Le Soleil (Mât-trou) qualité extra fine, garanti pur à 72% d'huile.

ABONNEMENTS INDIGÈNE. FRANCE ET UNION POSTALE. ÉTRANGER.

TELEPHONE N° 558

Direction et Administration: 64 Boulevard Bonnard, Saigon

Directeur politique: NGUYEN-PHAN-LONG

Pour les abonnements et les envois d'argent, adressez les lettres ou mandats à M. Nguyen-hao-Vinh, Administrateur

BOITE POSTALE N° 240

PUBLICITE. Assurances diverses. Locations de locaux. Publications diverses.

IN MEMORIAM

Phan-chau-Trinh. Vingt-cinq ans que nous avons connus Phan-chau-Trinh. C'était un homme de bien, un homme de cœur.

Le Congrès de Bruxelles de février 1927

Il a été parlé, hier et avant-hier, dans l'Echo Annamite, de la Ligue contre l'oppression coloniale et impérialiste. Nous ne pouvons que nous en féliciter.

Enquête sur l'affaire de Phong-thanh

M. Moisan, Conseiller à la Cour d'Appel, est arrivé à Bastien le 25 février, sur l'île de Phong-thanh. Il a été reçu par le gouverneur et le commandant de la garnison.

La Société agricole de l'Annam

Le Comité central de la Société agricole de l'Annam a tenu sa séance d'aujourd'hui. Il a été décidé de convoquer une assemblée générale.

Les événements de Chine

Le maréchal Li-Chai-San à Hongkong. Le 2 mars 1928. - Le maréchal Li-Chai-San est arrivé à Hongkong vendredi matin.

Aviation

Insurrection d'un nouveau service régulier. Bennes-Agry, le 3 mars 1928. - Un nouveau service postal aérien entre les Indes-Anglaises et l'Europe est lancé.

Dépêches et Radios

Les obus de M. André Poincaré. Paris le 2 mars. - Les obus de M. André Poincaré ont été lancés mardi, à l'égard de la Triade.

Nouvelles du Cambodge

Les indigènes du roi Sihanouk. Phnom-penh, le 3 mars 1928. - Les indigènes du roi Sihanouk ont été reçus par le roi à son retour de France.

ELEGANCE, CHIC

Secs certain en tout et partout avec de TUSOR EXTRA. C'est la mode de l'année.

Que pe. se le Parquet de cette arrestation illégale et arbitraire

Le 10 Février dernier, vers 16 h 30 Nguyen-van-Hay, employé de la maison ANH, a été arrêté par le Parquet.

Nouvelles du Tonkin

Alciz, l'assassin de Nui condamné aux travaux forcés. Hanoi le 2 mars 1928. - Alciz, ancien pilote du port de Hanoi, a été condamné à la réclusion à perpétuité.

Nouvelles du Pacifique

INDES NÉERLANDAISES. Une réplique au drame de Phong-Thanh. Pour qui est-ce? - Une réplique au drame de Phong-Thanh a été jouée à Batavia.

LES COMMUNES

L'Algérie se reconstruit pas de relations avec la Russie. Londres, le 2 mars. - À la suite d'une question qui lui a été posée au Parlement, M. Chamberlain indique qu'il se dispose à établir des relations commerciales avec la Russie.

ÉTATS-UNIS

Pour la transformation de 5 Capital Ship. Washington, le 2 mars. - La commission navale de la Chambre a voté un crédit de 14 millions 500 mille dollars, afin de transformer cinq navires de guerre en transports militaires.

LES NEGOCIATIONS AMERICAINO-JAPONAISES

Les Etats-Unis acceptent-ils l'immigration japonaise? Tokyo, le 2 mars. - On dit que les négociations américano-japonaises ont fait un grand pas en avant.

LES NEGOCIATIONS AMERICAINO-JAPONAISES

Commentaires de la presse du Japon. Tokyo, le 2 mars. - Le Journal Nippon annonce que les négociations américano-japonaises ont fait un grand pas en avant.

LES NEGOCIATIONS AMERICAINO-JAPONAISES

On s'abonne sans frais à l'Echo Annamite dans tous les bureaux de poste.

LES NEGOCIATIONS AMERICAINO-JAPONAISES

LES NEGOCIATIONS AMERICAINO-JAPONAISES. Les négociations américano-japonaises ont fait un grand pas en avant.

LES NEGOCIATIONS AMERICAINO-JAPONAISES

LES NEGOCIATIONS AMERICAINO-JAPONAISES. Les négociations américano-japonaises ont fait un grand pas en avant.

LES NEGOCIATIONS AMERICAINO-JAPONAISES

LES NEGOCIATIONS AMERICAINO-JAPONAISES. Les négociations américano-japonaises ont fait un grand pas en avant.

LES NEGOCIATIONS AMERICAINO-JAPONAISES

LES NEGOCIATIONS AMERICAINO-JAPONAISES. Les négociations américano-japonaises ont fait un grand pas en avant.